

Указ  
Президиума Верховного Совета Чувашской АССР

Об утверждении новой чувашской орфографии

1. Проект основных правил орфографии чувашского языка, разработанный Чувашским Научно-исследовательским Институтом и уточненный в Институте Языка и Письменности Академии. Наук СССР утвердить.

2. Исключить из чувашского алфавита следующие 3 буквы: т л н.

3. Гласные «я», «ю», «е», «э» употреблять как в заимствованных, так и в коренных чувашских словах: «я» - вместо «йа», «ю» - вместо «йу», «е» - вместо «йе» и «э» - в начале слова вместо «е».

4. Согласные: «ъ» употреблять после твердых согласных при раздельном произношении их с последующими гласными (субъект, тухъя); «ь» - после мягких согласных при раздельном их произношении с последующими гласными (сьеме, скамье) и для обозначения смягчения в конце слов и слогов (октябрь, ма́кянь); «щ» - вместо сочетания «шч» (Щедрин, раша).

5. Русские и интернациональные существительные, входящие в чувашский язык, передавать в своей основе по русской графике, подчиняя при словоизменении и словообразовании законам чувашской морфологии.

6. Предложить Наркомпросу и Научно-Исследовательскому институту подготовить к 25 января орфографический словарь для школ, а Чувашгизу - издать его не позднее 1 марта 1939 года.

7. Поручить Наркомпросу стабильные учебники, находящиеся в производстве, переделать согласно новой орфографии.

8. Поручить Чувашгизу, а также редакциям республиканских и районных газет перейти на новую орфографию и популяризировать новые правила орфографии.

9. Всем советским, хозяйственным, кооперативным учреждениям и организациям заменить все вывески, печати и штампы, а также и пишущие машинки переделать согласно новых правил орфографии.

Председатель  
Президиума Верховного Совета  
Чувашской АССР                      З.Андреева

Секретарь  
Президиума Верховного Совета  
Чувашской АССР                      Г.Гусев

г. Чебоксары,  
11 декабря 1938 года